

---

**Presidenza: Estonia****543<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL FORO**1. Data: mercoledì 23 aprile 2008

Inizio: ore 10.00

Fine: ore 10.20

2. Presidenza: Sig.a T. Parts3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

*Decisione N.2008-15 del Presidente degli Stati Uniti d'America sull'idoneità del Kosovo a ricevere materiali e servizi per la difesa: Serbia (Annesso), Stati Uniti d'America, Federazione Russa*

Punto 2 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA

Nessuno

Punto 3 dell'ordine del giorno: LETTERA DEL PRESIDENTE DELL'FSC AL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PERMANENTE

Presidenza

Il Foro di cooperazione per la sicurezza ha concordato di trasmettere la lettera del Presidente del Foro di cooperazione per la sicurezza al Presidente del Consiglio permanente relativa alla raccomandazione del Foro di adottare una decisione sull'ordine del giorno e le modalità organizzative della Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2008 (FSC.DEL/68/08/Rev.2).

Punto 4 dell'ordine del giorno:       DECISIONE SUL CONTRIBUTO DELL'FSC  
                                                  ALLA CONFERENZA ANNUALE DI  
                                                  RIESAME SULLA SICUREZZA DEL 2008

Presidenza

**Decisione:** il Foro di cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.3/08 (FSC.DEC/3/08) sul contributo dell'FSC alla Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2008, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno:       VARIE ED EVENTUALI

- (a)    *Undicesima Riunione internazionale dei Direttori dei Programmi di azione contro le mine e dei Consulenti delle Nazioni Unite, tenuta a Lubiana, Slovenia e a Sebenico, Croazia, dal 14 al 18 aprile 2008: Croazia*
  
- (b)    *Pubblicazione del rapporto nazionale della Repubblica di Belarus sul controllo delle esportazioni e sulle esportazioni di armamenti ed equipaggiamenti militari nel 2007: Belarus*
  
- (c)    *Questioni organizzative: Lussemburgo*

4.    Prossima seduta:

mercoledì 30 aprile 2008, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.JOUR/549

23 aprile 2008

Annesso

ITALIANO

Originale: INGLESE

---

**543<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.549, punto 1 dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE  
DELLA DELEGAZIONE DELLA SERBIA**

Signora Presidente,

durante le due precedenti sedute plenarie del Foro di cooperazione per la sicurezza (il 9 e il 16 aprile) alcune delegazioni hanno espresso la loro opinione sulla Decisione presidenziale N.2008-15 relativa alla fornitura al Kosovo di materiali e servizi per la difesa, firmata il 19 febbraio 2008 dal Presidente degli Stati Uniti d'America, George W. Bush.

La Repubblica di Serbia considera ancora il Kosovo e la Metohija come parte integrante del Paese e tale circostanza è stata sottolineata diverse volte in seno agli organi dell'OSCE dai rappresentanti delle nostre autorità e dalla nostra delegazione. Tenendo presente che l'FSC è incaricato di occuparsi principalmente degli aspetti militari della sicurezza, consideriamo del tutto logico che anche questo Foro sia informato sulla posizione della Repubblica di Serbia in merito alla decisione summenzionata.

La delegazione della Serbia ha pronunciato una dichiarazione relativa a tale questione durante la 707<sup>a</sup> seduta del Consiglio permanente dell'OSCE il 3 aprile 2008 (distribuita con la sigla di riferimento PC.DEL/251/08). L'intero contenuto di tale dichiarazione è ancora valido e non lo ripeterò. Desidero soltanto chiarire in modo inequivocabile che qualsiasi iniziativa che risulti quale "seguito" della dichiarazione di indipendenza unilaterale e illegittima del Kosovo, nonché del suo riconoscimento, per definizione non può che essere un'ulteriore violazione di quasi tutte le norme e i principi internazionali. Inoltre, dato che il piano Marti Ahtisaari per l'indipendenza sotto supervisione del Kosovo non è stato mai esaminato né accettato dal Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, nessuna decisione basata su tale piano può essere valida.

Signora Presidente e cari colleghi,

per concludere, devo riconoscere che, avendo vissuto un'amara esperienza a seguito dei recenti avvenimenti storici, la decisione summenzionata non ci ha né intimorito né sorpreso.

Chiedo che la presente dichiarazione sia allegata al giornale della seduta odierna.

Grazie, Signora Presidente.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.DEC/3/08  
23 aprile 2008

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**543<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.549, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.3/08**  
**CONTRIBUTO DELL'FSC ALLA CONFERENZA ANNUALE DI**  
**RIESAME SULLA SICUREZZA DEL 2008**

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

ricordando la Decisione N.3 del Consiglio dei ministri di Porto che, fra l'altro, incarica l'FSC di apportare il suo contributo alla Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza (ASRC),

decide di:

1. presentare un rapporto scritto e orale alla sessione di apertura dell'ASRC tramite il Presidente dell'FSC;
2. proporre al Presidente in esercizio che un membro della Troika dell'FSC o il Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti coordini e presieda un'appropriata sessione di lavoro dell'ASRC;
3. presentare al Presidente in esercizio un elenco di elementi politico-militari che potrebbero essere oggetto di dibattito e costituire il tema di eventuali discorsi programmatici in tutte le sessioni, come suggerito dalle delegazioni dell'FSC.